

Gelet op het advies van de in Raad vergaderde Ministers;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het behoort om vanaf 1 januari 2004, de toepassing mogelijk te maken van de tarifaire verminderingen voor de levering van aardgas, zoals zij werden voorgesteld op 22 januari 2004 door de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas; dat dit besluit derhalve zo vlug mogelijk moet worden genomen,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van aardgas worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in rubriek "1.1. Tarif A" worden de coëfficiënten "2,260367" en "1,608626" respectievelijk vervangen door de coëfficiënten "2,259625" en "1,607884";

2° in rubriek "1.3. Tarif B" wordt de coëfficiënt "0,716789" vervangen door de coëfficiënt "0,716047";

3° in rubriek "1.4. Tarif C" wordt de coëfficiënt "0,434500" vervangen door de coëfficiënt "0,433758";

4° in rubriek "2.1. Tarif NH1" wordt de coëfficiënt "0,646190" vervangen door de coëfficiënt "0,645448";

5° in rubriek "2.2. Tarif NH2" wordt de coëfficiënt "0,494033" vervangen door de coëfficiënt "0,493291";

6° in rubriek "2.3. Tarif NH3" wordt de coëfficiënt "0,101575" vervangen door de coëfficiënt "0,100833".

Art. 2. In bijlage van het ministerieel besluit van 23 december 2003 houdende vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van aardgas aan de beschermde residentiële klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in rubrieken "Bijzonder sociaal Tarif A" en "Bijzonder sociaal Tarif B" wordt de coëfficiënt "0,716789" vervangen door de coëfficiënt "0,716047";

2° in rubriek "Bijzonder sociaal Tarif C" wordt de coëfficiënt "0,4345" vervangen door de coëfficiënt "0,433758".

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.
Brussel, 13 mei 2004.

Mevr. F. MOERMAN

Vu l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de rendre possible à partir du 1^{er} janvier 2004, la mise en application des réductions tarifaires applicables pour la fourniture de gaz naturel, telles qu'elles ont été proposées le 22 janvier 2004 par la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz; que le présent arrêté doit dès lors être pris dans les délais les plus brefs,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel sont apportées les modifications suivantes :

1° à la rubrique "1.1. Tarif A", les coefficients "2,260367" et "1,608626" sont remplacés respectivement par les coefficients "2,259625" et "1,607884";

2° à la rubrique "1.3. Tarif B", le coefficient "0,716789" est remplacé par le coefficient "0,716047";

3° à la rubrique "1.4. Tarif C", le coefficient "0,434500" est remplacé par le coefficient "0,433758";

4° à la rubrique "2.1. Tarif ND1", le coefficient "0,646190" est remplacé par le coefficient "0,645448";

5° à la rubrique "2.2. Tarif ND2", le coefficient "0,494033" est remplacé par le coefficient "0,493291";

6° à la rubrique "2.3. Tarif ND3", le coefficient "0,101575" est remplacé par le coefficient "0,100833".

Art. 2. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 23 décembre 2003 portant fixation de prix maximaux sociaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire sont apportées les modifications suivantes :

1° aux rubriques "Tarif A social spécifique" et "Tarif B social spécifique", le coefficient "0,716789" est remplacé par le coefficient "0,716047";

2° à la rubrique "Tarif C social spécifique", le coefficient "0,4345" est remplacé par le coefficient "0,433758".

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.
Bruxelles, le 13 mai 2004.

Mme F. MOERMAN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2004 — 2055

[C — 2004/11240]

13 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en het ministerieel besluit van 15 mei 2003 tot vaststelling van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan de residentiële beschermde klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 op de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 20, gewijzigd bij de wet van 20 maart 2003;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2004 — 2055 p

[C — 2004/11240]

13 MAI 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et l'arrêté ministériel du 15 mai 2003 fixant les prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire

La Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 2, § 1^{er}, modifié par la loi du 23 décembre 1969;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 20, modifié par la loi du 20 mars 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 mei 2003 tot vaststelling van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan de residentiële beschermde klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 22 januari 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 februari 2004;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 mei 2004;

Gelet op de overleg met de Gewesten, gehouden op 25 maart 2004 en 20 april 2004;

Gelet op het advies van de in Raad vergaderde Ministers;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het behoort om vanaf 1 januari 2004, de toepassing mogelijk te maken van de tarifaire verminderingen voor de levering van elektriciteit, zoals zij werden voorgesteld op 22 januari 2004 door de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas; dat dit besluit derhalve zo vlug mogelijk moet worden genomen,

Besluit :

Artikel 1. Bijlage 1 "Tarieven laagspanning" van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit wordt vervangen als volgt :

« Bijlage 1

Tarieven laagspanning

1. NORMAAL TARIEF

Dit tarief wordt toegepast op de afnemers in laagspanning, zonder beperking van het ter beschikking gesteld vermogen.

Dit tarief omvat :

- een vaste term van :

9,72 N_E EUR/jaar;

- voor de afnemers die beschikken over een vermogen van meer dan 10 kVA, een bijkomende vaste term van :

3,50 N_E EUR/jaar per kVA hoger dan 10.

Voor de leveringspunten die bestonden voor 1 september 1999 wordt deze term niet toegepast op de kVA waarvoor een vergoeding voor aansluiting voor groot vermogen werd betaald.

- een proportionele term van :

(8,214 N_E + 1,698 N_C) c/kWh.

2. TWEE-URENTARIEF

Dit tarief is, op aanvraag, van toepassing voor eender welk ter beschikking gesteld vermogen en omvat :

- een vaste term van :

(9,72 N_E + 26,00 N_E) EUR/jaar;

met inbegrip van de vergoeding voor de klok of het op afstand bediende ontvangstrelais;

- voor afnemers die beschikken over een vermogen van meer dan 10 kVA, een bijkomende vaste term van :

3,50 N_E EUR/jaar per kVA hoger dan 10.

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture d'électricité;

Vu l'arrêté ministériel du 15 mai 2003 fixant les prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire;

Vu l'avis de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, donné le 22 janvier 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 février 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 mai 2004;

Vu la concertation avec les Régions, tenue le 25 mars 2004 et le 20 avril 2004;

Vu l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de rendre possible à partir du 1^{er} janvier 2004, la mise en application des réductions tarifaires applicables pour la fourniture d'électricité, telles qu'elles ont été proposées le 22 janvier 2004 par la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz; que le présent arrêté doit dès lors être pris dans les délais les plus brefs,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe 1^{re} "Tarification basse tension" de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture d'électricité est remplacée par l'annexe suivante :

« Annexe 1^{re}

Tarification basse tension

1. TARIF NORMAL

Ce tarif est appliqué aux clients basse tension, sans limite supérieure de puissance mise à disposition.

Ce tarif comporte :

- un terme fixe de :

9,72 N_E EUR/an;

- pour les clients disposant d'une puissance supérieure à 10 kVA, un terme fixe complémentaire de :

3,50 N_E EUR/an par kVA au-delà de 10.

Pour les points de fourniture antérieurs au 1^{er} septembre 1999, ce terme ne s'applique pas aux kVA ayant fait l'objet du paiement d'une redevance pour branchement puissant.

- un terme proportionnel de :

(8,214 N_E + 1,698 N_C) c/kWh.

2. TARIF BIHORAIRE

Ce tarif est applicable, sur demande, quelle que soit la puissance mise à disposition et comporte :

- un terme fixe de :

(9,72 N_E + 26,00 N_E) EUR/an.;

comprenant la redevance pour l'horloge ou le récepteur de télécommande;

- pour les clients disposant d'une puissance supérieure à 10 kVA, un terme fixe complémentaire de :

3,50 N_E EUR/an par kVA au-delà de 10.

Voor leveringspunten die bestonden voor 1 september 1999 wordt deze term niet toegepast op de kVA waarvoor een vergoeding voor aansluiting voor groot vermogen werd betaald.

- een proportionele term voor dagverbruik van :

$$(8,214 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}_d$$

- een proportionele term voor nachtverbruik van :

$$(3,581 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}_n$$

De prijs voor nachtverbruik wordt enkel toegepast gedurende negen uren per nacht en de keuze van de uurregeling wordt aan de verdeler overgelaten.

3. TARIEVEN 30 kVA

3.1. Normaal tarief 30 kVA

Het normaal tarief 30 kVA wordt toegepast op afnemers met ten minste 30 ter beschikking gestelde kVA en voorzover het normaal tarief, bedoeld in punt 1, niet voordeliger is. Dit tarief is eveneens van toepassing voor de klanten waarvan het ter beschikking gesteld of aan te rekenen vermogen kleiner is dan 30 kVA voorzover een minimumvermogen van 30 kVA wordt aangerekend.

Dit tarief omvat :

- een vaste term van :

$$39,99 N_E \text{ EUR/jaar};$$

- een bijkomende vaste term van :

20,33 N_E EUR/jaar per kVA, met een minimum van 30 gefactureerde kVA.

Voor leveringspunten die bestonden voor 1 september 1999 wordt deze term niet toegepast op de kVA waarvoor een vergoeding voor krachtige aansluiting voor groot vermogen werd betaald.

- een proportionele term van :

$$(5,532 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}.$$

3.2. Het twee-urentarief 30 kVA

Het twee-urentarief 30 kVA wordt, op aanvraag, toegepast op afnemers waarvan het ter beschikking gesteld vermogen ten minste gelijk is aan 30 kVA en voor zover het twee-urentarief, bedoeld in punt 2, niet voordeliger is. Dit tarief is eveneens van toepassing voor de klanten waarvan het ter beschikking gesteld of aan te rekenen vermogen kleiner is dan 30 kVA voorzover een minimum vermogen van 30 kVA wordt aangerekend.

Dit tarief omvat :

- een vaste term van :

$$(39,99 N_E + 26,00 N_E) \text{ EUR/jaar};$$

met inbegrip van de vergoeding voor de klok of het op afstand bediende ontvangstrelais;

- een bijkomende vaste term van :

20,33 N_E EUR/jaar per kVA, met een minimum van 30 gefactureerde kVA.

Voor leveringspunten die bestonden voor 1 september 1999 wordt deze term niet toegepast op de kVA waarvoor een vergoeding voor krachtige aansluiting voor groot vermogen werd betaald.

- een proportionele term voor dagverbruik van :

$$(5,532 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}_d$$

- een proportionele term voor nachtverbruik van :

$$(3,581 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}_n$$

De prijs voor nachtverbruik wordt enkel toegepast gedurende negen uren per nacht en de keuze van de uurregeling wordt aan de verdeler overgelaten.

Pour les points de fourniture antérieurs au 1^{er} septembre 1999, ce terme ne s'applique pas aux kVA ayant fait l'objet du paiement d'une redevance pour branchement puissant.

- un terme proportionnel de jour de :

$$(8,214 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}_j$$

- un terme proportionnel de nuit de :

$$(3,581 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}_n$$

L'octroi du prix de nuit est limité à une durée de neuf heures par nuit, le choix de l'horaire étant laissé au distributeur.

3. TARIFS 30 kVA

3.1. Tarif 30 kVA normal

Le tarif 30 kVA normal est appliqué aux clients ayant un minimum de 30 kVA mis à disposition et pour autant que le tarif normal, visé au point 1, ne soit pas plus avantageux. Ce tarif est également d'application aux clients dont la puissance mise à disposition ou à facturer est inférieure à 30 kVA pour autant qu'une puissance minimale de 30 kVA soit facturée.

Ce tarif comporte :

- un terme fixe de :

$$39,99 N_E \text{ EUR/an};$$

- un terme fixe complémentaire de :

20,33 N_E EUR/an par kVA, avec un minimum de 30 kVA facturés;

Pour les points de fourniture antérieurs au 1^{er} septembre 1999, ce terme ne s'applique pas aux kVA ayant fait l'objet du paiement d'une redevance pour branchement puissant.

- un terme proportionnel de :

$$(5,532 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}.$$

3.2. Tarif 30 kVA bihoraire

Le tarif 30 kVA bihoraire est appliqué, sur demande, aux clients dont la puissance mise à disposition est au moins égale à 30 kVA et pour autant que le tarif bihoraire, visé au point 2, ne soit pas plus avantageux. Ce tarif est également d'application aux clients dont la puissance mise à disposition ou à facturer est inférieure à 30 kVA pour autant qu'une puissance minimale de 30 kVA soit facturée.

Ce tarif comporte :

- un terme fixe de :

$$(39,99 N_E + 26,00 N_E) \text{ EUR/an};$$

comprenant la redevance pour l'horloge ou le récepteur de télécommande;

- un terme fixe complémentaire de :

20,33 N_E EUR/an par kVA, avec un minimum de 30 kVA facturés;

Pour les points de fourniture antérieurs au 1^{er} septembre 1999, ce terme ne s'applique pas aux kVA ayant fait l'objet du paiement d'une redevance pour branchement puissant.

- un terme proportionnel de jour de :

$$(5,532 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}_j$$

- un terme proportionnel de nuit de :

$$(3,581 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}_n$$

L'octroi du prix de nuit est limité à une durée de neuf heures par nuit, le choix de l'horaire étant laissé au distributeur.

4. TARIEF VOOR UITSLUITEND NACHTAANWENDINGEN

Dit tarief omvat :

- een vergoeding voor bijzondere meetapparatuur van :

26,00 N_E EUR/jaar, wanneer het bij de afnemer geassocieerd is met het normaal tarief of het normaal tarief 30 kVA;

12,39 N_E EUR/jaar, wanneer het bij de afnemer geassocieerd is met het twee-urentarief of met het twee-urentarief 30 kVA;

- een proportionele term van :

$(2,577 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}$.

Dit tarief is voorbehouden aan toestellen die uitsluitend tijdens de nacht worden gebruikt.

Dit tarief wordt toegepast gedurende negen uren per nacht waarbij de keuze van de uurregeling aan de verdeler wordt overgelaten; het kan, op aanvraag van de afnemer, worden toegepast gedurende 15 uren overdag op zondag waarbij de verdeler evenwel over de mogelijkheid beschikt de bevoorrading te onderbreken gedurende de meer belaste uren.

5. BUITEN SPITS TARIEF

Dit tarief omvat :

- een vergoeding voor bijzondere meet-apparatuur van :

26,00 N_E EUR/jaar;

- een proportionele term van :

$(3,246 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}$.

De toestellen, met een verbruik dat geniet van dit tarief, moeten vast en afzonderlijk worden aangesloten en het voorwerp uitmaken van een afzonderlijke telling. De leveringen mogen door de verdeler zonder verwittiging worden onderbroken. De onderbreking zal per dag maximum 15 uren bedragen en zich normaal situeren in de loop van de periode van november tot februari. De duur van de gecumuleerde onderbrekingen zal maximaal 500 u./jaar zijn.

6. TOEPASSINGSMODALITEITEN

6.1. Gemeenschappelijke gedeelten van residentiële appartementsgebouwen.

Men onderscheidt twee categorieën gebouwen :

6.1.1. Gebouwen zonder lift.

De laagspanningstarieven bedoeld bij de punten 1, 2 en 3 zijn van toepassing op het laagspanningsverbruik van de gemeenschappelijke gedeelten zonder lift wanneer dat verbruik bepaald wordt door meting op afzonderlijke stroomkring of door een aansluiting op de installatie van een bewoner of van de conciërge.

6.1.2. Gebouwen met lift.

De laagspanningstarieven bedoeld in de punten 1, 2 en 3, zijn van toepassing voor de gemeenschappelijke gedeelten van residentiële gebouwen met lift; indien het ter beschikking gesteld vermogen zulks rechtvaardigt, kan het tweeledig tarief A hoogspanning worden toegepast wanneer voor het voeren van de gemeenschappelijke gedeelten een speciale transformaticabine hoogspanninglaagspanning op kosten van de mede-eigenaars werd geïnstalleerd.

6.2. Ter beschikking gesteld vermogen.

Het ter beschikking gesteld vermogen dat in de tarieven een rol speelt, wordt bepaald op basis van het kaliber van de beveiliging dat, in samenspraak met de afnemer, aan diens behoeften is aangepast en wordt uitgedrukt in kVA met een decimaal.

4. TARIF POUR USAGES EXCLUSIFS DE NUIT

Ce tarif comporte :

- une redevance pour l'appareillage spécial de comptage de :

26,00 N_E EUR/an, lorsqu'il est associé chez le client, au tarif normal ou au tarif 30 kVA normal;

12,39 N_E EUR/an, lorsqu'il est associé, chez le client, au tarif bihoraire ou au tarif 30 kVA bihoraire;

- un terme proportionnel de :

$(2,577 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}$.

Ce tarif est réservé aux appareils utilisés exclusivement la nuit.

Ce tarif est applicable pendant 9 heures de nuit, le choix de l'horaire étant laissé au distributeur; il peut être appliqué, à la demande du client, pendant les 15 heures de jour des dimanches, le distributeur conservant toutefois dans ce cas la faculté d'interrompre l'alimentation pendant les heures les plus chargées.

5. TARIF À EFFACEMENT EN HEURES DE POINTE

Ce tarif comporte :

- une redevance pour l'appareillage spécial de comptage de :

26,00 N_E EUR/an;

- un terme proportionnel de :

$(3,246 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}$.

Les appareils dont les consommations bénéficient de ce tarif doivent être raccordés de manière fixe et séparée et faire l'objet d'un comptage distinct. Les fournitures peuvent être interrompues par le distributeur sans préavis. La durée journalière d'interruption sera au maximum de 15 heures se situant normalement au cours des mois de novembre à février. La durée des interruptions cumulées sera au maximum de 500 h/an.

6. MODALITES D'APPLICATION

6.1 Parties communes des immeubles résidentiels à appartements.

On distingue deux catégories d'immeubles :

6.1.1. Immeubles sans ascenseur.

Les tarifs basse tension visés aux points 1, 2 et 3 sont applicables à l'alimentation en basse tension des parties communes d'immeubles résidentiels sans ascenseur lorsque celle-ci est effectuée avec un comptage sur circuit séparé ou par un branchement sur l'installation d'un occupant ou du concierge.

6.1.2. Immeubles avec ascenseur.

Les tarifs basse tension visés aux points 1, 2 et 3, sont d'application pour les parties communes d'immeubles résidentiels avec ascenseur; si la puissance mise à disposition de l'installation le justifie, le tarif haute tension binôme A peut être appliqué lorsqu'une cabine spéciale de transformation haute tension-basse tension a été installée aux frais des copropriétaires pour l'alimentation des parties communes.

6.2. Puissance mise à disposition.

La puissance mise à disposition, qui intervient dans les tarifs, est déterminée sur base du calibre de la protection adapté aux besoins du client, en accord avec celui-ci et s'exprime en kVA avec une décimale.

7. FACTURERINGSMODALITEITEN

De hierboven beschreven tarieven hebben betrekking op een jaarlijkse periode. Wanneer de verbruiksperiode kleiner is dan één jaar, worden de vaste termen en de bijzondere meetvergoedingen verminderd in evenredigheid met het aantal maanden, waarbij iedere begonen maand als verschuldigd wordt beschouwd.

In geval van jaarlijkse meteropnamen, worden gedurende de periode van 12 maanden die verloopt tussen twee achtereenvolgende jaarfacturen met regelmatige tussentijden tussenliggende facturen aan de afnemers gezonden.

De voor het opmaken van de jaarfacturen gebruikte gemiddelde waarden van de tarifieringsparameters variëren maandelijks. Wanneer die facturen worden opgemaakt in de loop van de maand m , is de in aanmerking te nemen waarde van de parameters voor prijsaanpassing het rekenkundig gemiddelde van de twaalf opeenvolgende maandwaarden eindigend met de maandwaarde voor de maand $(m - 1)$.

Wat de tussenstortingen betreft, deze worden berekend op basis van de volgende formule :

Zo F het bedrag voorstelt van de factuur die betrekking heeft op het afgesloten dienstjaar (buiten de bijdrage op de energie opgericht bij de wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid), E de elektriciteit (in kWh/jaar) verbruikt gedurende dit dienstjaar en n het aantal tussenstortingen, is het bedrag van een storting gelijk aan :

$$V = \frac{(F - T) \cdot x_c + T}{n + 1} \cdot x_i + x_c \cdot \frac{a \cdot E}{n + 1}$$

waarbij

T vertegenwoordigt het bedrag van de vaste term(en) en de meetvergoedingen welke voorkomen in de factuur van het afgelopen jaar;

x_i is een factor welke rekening houdt met de voorziene evolutie van de prijzen van het lopend verbruiksjaar t.o.v. het afgelopen jaar; de coëfficiënt x_i wordt berekend op basis van de drie maandelijke prognoses van de parameters N_e en N_c vastgesteld door de Commissie voor de Regulering van de Elektricititeit en het Gas;

x_c is een coëfficiënt die rekening houdt met de voorziene evolutie van het verbruik van het lopende verbruiksjaar t.o.v. het afgelopen jaar;

a is de eenheidsprijs voor laagspanningselektricititeit (in c/kWh) van de bijdrage op de energie, zoals opgesteld door het artikel 2, C, van de voornoemde wet van 22 juli 1993; voor de rechthebbende op specifieke sociale tarieven is a gelijk aan 0. ».

Art. 2. In bijlage van het ministerieel besluit van 15 mei 2003 tot vaststelling van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan de residentiële beschermde klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in rubriek « Bijzonder sociaal normaal tarief » wordt de coëfficiënt « 8,26 » vervangen door de coëfficiënt « 8,214 »;

2° in rubriek « Bijzonder sociaal twee-uren tarief » worden de coëfficiënten « 8,26 » en « 3,627 » respectievelijk vervangen door de coëfficiënten « 8,214 » en « 3,581 ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Brussel, 13 mei 2004.

Mevr. F. MOERMAN

7. MODALITES DE FACTURATION.

Les tarifs décrits ci-avant se réfèrent à une période annuelle. Lorsque la période de consommation est inférieure à un an, les termes fixes et les redevances spéciales de comptage sont réduits proportionnellement au nombre de mois, tout mois commencé étant dû.

En cas de relevés annuels des compteurs, des factures intermédiaires sont adressées à la clientèle à intervalles réguliers pendant la période de 12 mois s'écoulant entre deux factures annuelles successives.

Les valeurs moyennes des paramètres de la tarification utilisées pour l'établissement de ces factures annuelles varieront mensuellement. Lorsque celles-ci sont établies au cours d'un mois m , la valeur des paramètres de variations de prix à prendre en considération est la moyenne arithmétique des douze valeurs mensuelles successives se terminant à la valeur mensuelle relative au mois $(m - 1)$.

Quant aux versements intermédiaires, ils sont calculés sur la base de la formule suivante :

Si F représente le montant de la facture relative à l'exercice clôturé (hors la cotisation sur l'énergie établie par la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi), E l'électricité (en kWh/an) consommée pendant cet exercice et n le nombre de versements intermédiaires, le montant d'un versement est égal à :

où

T représente le montant du (des) terme(s) fixe(s) et redevances de comptage apparaissant dans la facture relative à l'année écoulée;

x_i est un facteur caractérisant l'évolution prévue des prix pour l'année de consommation en cours par rapport à l'année écoulée; il est calculé, sur base des prévisions trimestrielles des paramètres N_e et N_c établies par la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz;

x_c est un coefficient caractérisant l'évolution prévue de la consommation de l'année en cours par rapport à l'année écoulée;

a est le montant unitaire pour l'électricité basse tension (en c/kWh) de la cotisation sur l'énergie, tel qu'établi par l'article 2, C, de la loi précitée du 22 juillet 1993; pour les bénéficiaires des tarifs sociaux spécifique, a est égal à 0. ».

Art. 2. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 15 mai 2003 fixant les prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire sont apportées les modifications suivantes :

1° à la rubrique « Tarif social spécifique normal », le coefficient « 8,26 » est remplacé par le coefficient « 8,214 »;

2° à la rubrique « Tarif social spécifique bihoraire », les coefficients « 8,26 » et « 3,627 » sont remplacés respectivement par les coefficients « 8,214 » et « 3,581 ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Bruxelles, le 13 mai 2004.

Mme F. MOERMAN